

BAÛN TIN HIỆP NHAẬT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

Chương Trình Mục Vụ

THÀNH LỄ:

Thờ Hai Thờ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
Thờ Bảy: 8g00 sáng
Thờ Bảy: Lễ vọng Chùa Nhaät
Chùa Nhaät 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
Thành Lễ trực tuyến:

CHẦU THÀNH THỂ:

Thờ Sáu ngày thường - 8g30 sáng và 7g00 tối
Thờ Bảy ngày thường 10g00 chiều (TNTT)
Thờ Bảy hàng tuần - 5g30 chiều

GIAÛI TOẠI:

30 phút sau lễ và khi cầu hôn.
Thờ Bảy - 5g30 chiều

XÖC ĐÀU BỆNH NHÂN:

Thoáng thông: Xin liên lạc văn phòng nhà laý hên. (703) 894-4140
Nguy tồ: Xin gọi số (703) 894-4140

Viên Phöng Giàu Xöu -0370 (703)
Cha xöu Giuse Năng Quốc An, O.P. -7(703) 894
Cha phöu Vincente Anh Ng c Th o, O.P. (703) 894
Cha phöu Phêrô Nguyễn Ninh Phöng, O.P. (703) 220
Cha phöu Phêrô Trần Minh Phù, O.P. -2(703) 220

KINH MÃN CỎI, KINH SÀNG, KINH CHIEAU,
KINH TOAI, GIỜ KINH NÖUC MÊ LA VANG & CẦU
THÀNH TÖU NAIÖ VIÉT NAM:

Thờ Hai Thờ Sáu (sàng): 7g35 sáng và 8g35
Thờ Hai Thờ Năm (toái): 6g15 chiều và 7g35

VIẾNG NAIÖ THÀNH GIAÛ:

Thờ Sáu 8g00 sáng

GIỜ KINH NÖUC MÊ HANG CÖU GIUP:

Thờ Bảy - 5g00 chiều

<http://cttdva.org>

HOÀN PHAI:

Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc
cha xöu ít nhất sáu (6) tháng trước.

RÖU TOAI:

Chùa Nhaät tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa)
liên lạc với viên phöng giáo xöu trước ba (3) tuần

GIA NHAAP GIAÜO XÖU:

Xin niên vào mẫu nön rồi gửi về văn phöng giáo

TÌM HIẾU NAIÖ CHUUA:

Xin liên lạc với viên phöng giáo xöu.

CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM C

TƯỜNG NIỆM CUỘC THƯƠNG KHÓ CỦA ĐỨC GIÊ-SU KI-TÔ

Ngày 13 tháng 04 năm 2025

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Không ai muốn chấp nhận con đường đau khổ; nhưng chỉ có con đường này mới dẫn con người tới chỗ vinh quang. Đường rộng rãi thênh thang sẽ chỉ đưa con người tới chỗ bị hủy diệt. Các lực sĩ thể vận hội sẽ không thể thắng huy chương nếu không qua tiến trình rèn luyện. Trên bước đường thiêng liêng, con người cũng phải trải qua một tiến trình tương tự; nhất là phải được thử thách bằng đau khổ, để minh chứng đức tin vững mạnh của họ vào Thiên Chúa. thánh Phao-lô và tục ngữ Việt Nam đã từng xác tín: “Lửa thử vàng, gian nan thử nhân đức.” Người nhân đức là người đã trải qua một tiến trình luyện tập, đã thắng vượt mọi gian nan đau khổ, và giờ đây trở nên hoàn thiện.

Các bài đọc hôm nay cho chúng ta thấy những lý do khác nhau của việc chịu đau khổ của Đấng Thiên Sai. Trong bài đọc 1, tiên tri I-sai-a tường thuật sự đau khổ của Người Tôi Trung của Thiên Chúa trong Bài Ca Thứ Ba; mục đích là để Ngài cảm thông và an ủi những ai cũng phải ngang qua con đường đau khổ đó. Trong bài đọc 2, Chúa Giê-su phải ngang qua con đường đau khổ để đạt tới tuyệt đỉnh của vinh quang mà Thiên Chúa đã siêu tôn và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu. Chúa Giê-su và thánh Phao-lô cũng dùng gương sáng này để dạy các môn đệ và các tín hữu: “Ai trong các con muốn làm lớn nhất, hãy trở nên rốt hết và phục vụ mọi người”. Trong Tin Mừng, thánh Lu-ca tường thuật Cuộc Thương Khó của Chúa Giê-su; mục đích của Cuộc Thương Khó là để Ngài gánh tội cho nhân loại, và trở nên nguồn ơn cứu độ cho con người.

Chúa Giê-su chịu đau khổ để con người được sống. Đau khổ giúp con người nên hoàn thiện và giúp con người thông cảm với những người đồng cảnh ngộ. Qua Cuộc Thương Khó, chúng ta nhận ra rõ ràng tình thương Thiên Chúa và sự gian dối ác độc của con người.

LM Anthony Đình Minh Tiên, OP

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 14.04 **THỨ HAI TUẦN THÁNH.**
Thứ Ba, 15.04 **THỨ BA TUẦN THÁNH.**
Thứ Tư, 16.04 **THỨ TƯ TUẦN THÁNH.**
Thứ Năm, 17.04 **THỨ NĂM TUẦN THÁNH. THÁNH LỄ TIỆC LY.**
Thứ Sáu, 18.04 **THỨ SÁU TUẦN THÁNH. TƯỜNG NIỆM CUỘC THƯƠNG KHÓ CỦA CHÚA GIÊ-SU. ĂN CHAY và KIÊNG THỊT.**
Thứ Bảy, 19.04 **THỨ BẢY TUẦN THÁNH | CANH THỨC VƯỢT QUA | VỌNG CHÚA PHỤC SINH.**
Chúa Nhật, 20.04 **ĐẠI LỄ MỪNG CHÚA PHỤC SINH – NĂM C.**

THÁNH LỄ TRUYỀN DẦU (15.4.2025)



Thánh Lễ Truyền Dầu sẽ được cử hành tại nhà thờ Chánh Tòa Saint Thomas More: 3901 N Cathedral Ln Arlington VA 22203, lúc 11 giờ sáng Thứ Ba, ngày 15 tháng 4, do Đức Giám Mục Michael F. Burbidge, chủ tế và giảng thuyết.

LƯU Ý VỀ LUẬT GIỮ CHAY VÀ KIÊNG THỊT

Ngày giữ chay và kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1251, dạy **“Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh, phải giữ chay và kiêng thịt”**.

Tuổi giữ chay: Giáo Luật, Điều 1252, dạy **“Mọi người từ tuổi thành niên cho đến khi bắt đầu 60 tuổi, thì phải giữ chay; và Giáo Luật, Điều 97 Khoản 1, quy định: “Ai đã được 18 tuổi tròn mới là thành niên”**.

Tuổi kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1252 **“Buộc những người từ 14 tuổi tròn”**.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 4, 2025

Việc sử dụng các công nghệ mới. Chúng ta cầu nguyện, để việc sử dụng các công nghệ mới không thay thế những mối quan hệ giữa con người với nhau, tôn trọng phẩm giá con người, và giúp giải quyết các khủng hoảng trong thời đại chúng ta.



TUẦN THÁNH

Trong Tuần Thánh, Hội Thánh cử hành những mầu nhiệm cứu độ mà Chúa Ki-tô đã hoàn tất vào những ngày cuối cùng của Người ở trần gian: từ lúc Người vào thành Giê-ru-sa-lem với tư cách là Đấng Mê-si-a đến cuộc thương khó hồng phúc và sự phục sinh vinh quang của Người. Mùa Chay kết thúc ngay trước Thánh lễ Tiệc Ly.

TAM NHẬT VƯỢT QUA



“Chúa Ki-tô đã hoàn tất công trình cứu chuộc nhân loại và tôn vinh Thiên Chúa cách hoàn hảo, nhất là nhờ mầu nhiệm Vượt Qua của Người. Nhờ đó, Người đã chết để tiêu diệt sự chết của chúng ta và sống lại để khôi phục sự sống cho chúng ta. Tam Nhật Vượt Qua, nhằm tưởng niệm cuộc thương khó và sự phục sinh của Chúa, sáng chói lên như tuyệt đỉnh của Năm Phụng Vụ” (AC 18).

THỨ NĂM TUẦN THÁNH (17.4.2025)

7 giờ tối: Thánh Lễ Tiệc Ly. *Sau Thánh Lễ, sẽ có nghi thức kiệu Mình Thánh Chúa sang bàn thờ phụ để toàn thể cộng đoàn, các ca đoàn, các ban ngành đoàn thể đến tôn kính và cầu nguyện cho đến nửa đêm.*

08:30 PM – 09:00PM: Giờ Thánh Thể và cầu nguyện chung của cộng đoàn Giáo xứ.

09:00PM – 09:30PM: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Đoàn và Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm (dẫn đầu).

09:30PM – 10:00PM: Tông Đồ Chúa Tình Thương và Huynh Đoàn Đaminh (dẫn đầu).

10:00PM – 10:30PM: Đạo Binh Hòn Nhỏ và Phong Trào Tông Đồ Fatima (dẫn đầu).

10:30PM – 11:00PM: Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân và Hiệp Sĩ Đoàn (dẫn đầu).

11:00PM – 11:30PM: Các ca đoàn (Ca đoàn Ave Maria dẫn đầu).

11:30PM – 12:00AM: Ban Phòng Thánh và Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh (dẫn đầu).

THỨ SÁU TUẦN THÁNH (18.4.2025)

11 giờ sáng: Đàng Thánh Giá ngoài trời.

6 giờ chiều: I. Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu

- Phụng vụ Lời Chúa
- Kính thờ Thánh Giá
- Rước lễ.

II. Diễn Nguyện Cuộc Khổ Nạn Chúa Giêsu

- Ngắm Năm Dấu Đanh, Dâng Hạt, Táng Xác và Hôn Chân Chúa.

THỨ BẢY TUẦN THÁNH - CANH THỨC VƯỢT QUA (19.4.2025)

Trong ngày Thứ Bảy Tuần Thánh, mọi người thỉnh lặng chờ đợi Chúa phục sinh. Chính vì vậy mà Giáo hội gọi ngày Thứ Bảy Tuần Thánh là “Ngày *thầm lặng*”. Hội Thánh ở cạnh bên ngôi mộ của Chúa, suy niệm về cuộc khổ nạn và sự chết của Ngài, suy niệm việc Ngài xuống ngục tởm, chờ đợi sự phục sinh bằng việc cầu nguyện và ăn chay.

8 giờ 30 tối: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh. *Đêm Canh Thức Vượt Qua được cử hành để kính nhớ đêm thánh Chúa sống lại, gọi là Mẹ của mọi Đêm Canh Thức. Trong Đêm Canh Thức Vượt Qua này, Hội Thánh canh thức để mong đợi Chúa sống lại và cử hành mầu nhiệm Vượt Qua ấy trong các Bí tích khai tâm Ki-tô giáo. Toàn thể truyền thống Ki-tô giáo luôn nhìn nhận Đêm Canh Thức Vượt Qua này mang tính chất trông đợi cuộc quang lâm cánh chung của Chúa.*



CHÚA NHẬT ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC (20.4.2025)

Các Thánh Lễ Chúa Phục Sinh tại Giáo xứ sẽ được cử hành như các giờ lễ của ngày Chúa Nhật: 8 giờ sáng | 10 giờ sáng | 12 giờ trưa và 7 giờ tối.

MÙA PHỤC SINH

“Năm mươi ngày từ Chúa Nhật Phục Sinh đến Chúa Nhật Hiện Xuống, được cử hành trong niềm vui mừng, như một ngày lễ duy nhất, hơn thế, như một ‘Đại Chúa Nhật’. Đặc biệt, trong những ngày này hát Alleluia trọng thể.” (AC 22).

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 4, 2025

- ♦ **Chúa Nhật, ngày 20 tháng 4: ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 21 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 22 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 23 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 24 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 25 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 26 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 27 tháng 4: CHÚA NHẬT II PHỤC SINH – NĂM C | CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 28 tháng 4:** Thánh Phê-rô Cha-nen (Chanel), linh mục, tử đạo. Thánh Lu-i đơ Mông-pho (Luis Grignon de Montfort), linh mục.
- ♦ **Thứ Ba ngày 29 tháng 4:** Thánh Ca-ta-ri-na Si-ê-na, trinh nữ, tiên sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 30 tháng 4:** Thánh Pi-ô V, Giáo hoàng. Lễ nhớ. *Ngày cầu nguyện cho vong linh các anh hùng vị quốc vong thân và cho tất cả đồng bào đã bỏ mình trên Biển Đông vì lý tưởng tự do.*



CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 5, 2025

- ♦ **Thứ Năm, mồng 1 tháng 5:** Thứ Năm đầu tháng. Ngày các linh mục. Lễ thánh Giu-se thợ.
- ♦ **Thứ Sáu, mồng 2 tháng 5:** Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu. Thánh A-tha-na-si-ô, Giám mục, Tiên sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, mồng 3 tháng 5:** Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ. Thánh Phi-líp-phê và Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính. *Ngày hành hương Thánh Mẫu Sắc Tộc Châu Á – Thái Bình Dương lần thứ 22, tại Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội - Washington, D.C.*
- ♦ **Chúa Nhật, mồng 4 tháng 5: CHÚA NHẬT III PHỤC SINH – NĂM C.**

- ♦ **Thứ Ba, mồng 6 tháng 5:** Thánh Đa-minh Sa-vi-ô. **Bồn mạng hội lễ sinh trong Giáo xứ.**
- ♦ **Thứ Sáu, mồng 9 tháng 5: Các em Giáo Lý LỚP 10 lãnh nhận BÍ TÍCH THÊM SỨC lúc 7 giờ tối.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 10 tháng 5:** Thánh Gio-an A-vi-la, linh mục, tiên sĩ Hội thánh. Thánh Damien de Veuster, linh mục. *Thánh An-tô-ni-nô Pi-ê-rô-di, O.P., Giám mục. Lễ nhớ.*
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 11 tháng 5: CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH – NĂM C. Ngày Quốc Tế Ôn Thiên Triệu. Ngày Hiền Mẫu (Mother’s Day).**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 12 tháng 5:** Thánh Nê-rê-ô và thánh A-ki-lê-ô, tử đạo. Thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 13 tháng 5:** Đức Mẹ Fa-ti-ma.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 14 tháng 5:** Thánh Mát-thi-a, Tông Đồ. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 15 tháng 5:** Thánh Isidore.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 17 tháng 5: Bế Giảng Chương Trình Giáo Lý & Việt Ngữ.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 19 tháng 5: CHÚA NHẬT V PHỤC SINH – NĂM C. Các em Giáo Lý LỚP 3 rước lễ lần đầu lúc 3 giờ chiều.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 20 tháng 5:** Thánh Bê-na-đi-nô Xi-ê-na, linh mục.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 21 tháng 5:** Thánh Co-rit-tô-phơ Ma-ga-la-nô, linh mục và các bạn, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 22 tháng 5:** Thánh Ri-ta thành Ca-xi-a, nữ tu.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 24 tháng 5: Cải táng Thánh Tô Phụ Đa Minh. Lễ nhớ. Kỷ niệm Thánh Hiến Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (24/5/1986 – 24/5/2025).**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 25 tháng 5: CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM C.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 26 tháng 5:** Thánh Phi-líp Nê-ri, linh mục. Lễ nhớ. **Ngày Cầu Nguyện Cho Công Lý và Hòa Bình.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 27 tháng 5:** Thánh Au-gút-ti-nô thành Can-tơ-bơ-ri, Giám mục.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 29 tháng 5:** Thánh Phao-lô VI, Giáo hoàng.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 31 tháng 5:** Lễ Đức Ma-ri-a Thăm Viếng Bà Thánh Ê-li-sa-bét. Lễ kính.
- ♦ **Chúa Nhật, mồng 1 tháng 6: CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN.**

CÁC LỚP GIÁO LÝ NGHỈ HỌC



Các lớp Giáo Lý – Việt Ngữ Trẻ Em sẽ nghỉ học chiều Thứ Bảy Tuần Thánh, ngày 19 tháng 4. Xin quý phụ huynh mang các em đến nhà thờ tham dự các nghi thức trong Tuần Thánh và Phục Sinh.

Thứ Bảy kế tiếp, ngày 26 tháng 4, các lớp sẽ trở lại học Giáo Lý – Việt Ngữ như thường lệ.

GHI CHÚ

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm cũng được nghỉ sinh hoạt vào Thứ Bảy Tuần Thánh, ngày 19 tháng 3, và trở lại sinh hoạt vào Thứ Bảy, ngày 26 tháng 4.

GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ bắt đầu nhận đơn ghi danh niên khóa 2025-2026, dành cho các em từ Lớp Mẫu Giáo tới Lớp 12, vào các Thứ Bảy, từ ngày 5 tháng 4 tới ngày 7 tháng 6, 2025, tại Trung Tâm Giáo Dục Giáo Xứ, từ 1 giờ trưa tới 5 giờ 30 chiều.

Nếu con em quý vị sẽ học các lớp chuẩn bị để lãnh nhận các phép bí tích như: Bí Tích Giải Tội và Minh Thánh Chúa (Lớp 3) hoặc Bí Tích Thêm Sức (Lớp 10), xin quý vị đem theo giấy chứng nhận đã được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội và Rước Lễ Lần Đầu. Cũng xin quý vị đón đọc điện thư để biết thêm những chi tiết cụ thể. Mọi thắc mắc, xin liên lạc trực tiếp với VĂN PHÒNG GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ: vpgd@cttdva.com hoặc (703) 982-7515.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Bảng Tầng WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=PPQM9yjYKIo>

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (APRIL 6, 2025)

- Giacôbê Nguyễn Minh Hào Owen
- Giuse Lâm Nathan



CHÚC MỪNG QUÝ ANH CHỊ EM DỰ TÒNG

Giáo xứ chúng ta hân hạnh đón tiếp 2 anh chị em tân tòng:

1. Augustinô Phan Trung Jack
2. Maria Nguyễn Thị Mỹ Hòa

Và 2 em sẽ được hiệp thông trọn vẹn với Giáo Hội Công Giáo qua Bí Tích Thánh Thể và Bí Tích Thêm Sức.

1. Giuse Phan Quang Khải
2. Phaolô Nguyễn Thanh Phú

Cùng với 2 em sẽ được Rước Lễ Lần Đầu vào đêm Vọng Phục Sinh, Thứ Bảy tối, ngày 19 tháng 4, 2025.

1. Maria Phan Gia Nghi
2. Têrêsa Mai Nguyễn Yến Châu

Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P., sẽ cử hành các bí tích Khai Tâm Kitô Giáo: **Rửa Tội**, để quý anh chị em được tái sinh làm con cái Thiên Chúa; **Thêm Sức**, để quý anh chị em được ban ơn Chúa Thánh Thần cách đặc biệt, giúp quý anh chị em được lớn lên trong đời sống đức tin; và **Thánh Thể**, cho đời sống đức tin của quý anh chị em được nuôi dưỡng bằng Mình và Máu Thánh Chúa Giêsu.

Xin cộng đoàn giáo xứ cùng hiệp ý cầu nguyện cho các anh chị em dự tòng. Nguyên xin Chúa chúc lành và đổ tràn hồng ân xuống trên quý anh chị em là những “người con mới của Hội Thánh”.

CHƯƠNG TRÌNH 5 PHÚT ‘GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG’

BÀI 17

1. Những nguyên nhân nào khiến tỷ lệ sinh giảm ở nhiều quốc gia?

Tỷ lệ sinh giảm là do nhịp sống căng thẳng, lo sợ về tương lai, thiếu ổn định nghề nghiệp và bảo đảm xã hội. Ngoài ra, các mô hình xã hội ưu tiên lợi nhuận hơn các mối quan hệ và sự đổ lỗi sai lầm cho gia tăng dân số thay vì chỉ trích chủ nghĩa tiêu thụ đã làm suy giảm niềm hy vọng về sự sống (x. SCNT, 9).

2. Cộng đồng Kitô giáo được mời gọi làm gì để ủng hộ niềm hy vọng về sự sống?

Cộng đồng Kitô giáo được mời gọi xây dựng một liên minh xã hội vì niềm hy vọng, khuyến khích đón nhận sự sống và giúp đỡ các đôi vợ chồng. Liên minh này không dựa trên ý thức hệ mà trên tình yêu, nhằm tạo ra một tương lai tràn ngập tiếng cười trẻ thơ, thay thế những chiếc nôi trống rỗng (x. SCNT, 9).

3. Tại sao con người cần tìm lại niềm vui sống?

Đáp: Con người được tạo dựng theo hình ảnh Thiên Chúa nên không thể sống chỉ để qua ngày hay hài lòng với thực tại vật chất. Niềm vui sống giúp vượt qua chủ nghĩa cá nhân, khơi dậy hy vọng, loại bỏ cay đắng và bất bao dung, để tâm hồn chan hòa với tình yêu và niềm tin (x. SCNT, 9).

4. Vai trò của cộng đồng tôn giáo và xã hội trong việc khuyến khích truyền sinh là gì?

Cộng đồng tôn giáo và xã hội cần tạo ra sự trợ giúp mạnh mẽ, không chỉ về pháp lý mà còn cả về tinh thần, để người trẻ can đảm đón nhận trách nhiệm làm cha, làm mẹ. Sự trợ giúp này thúc đẩy tình yêu phong phú và niềm hy vọng, làm nền tảng cho một xã hội tươi sáng (x. SCNT, 9).

GÓC ƠN GỌI | DIVINE VOCATION CORNER

BÀI 25

Đời sống thánh hiến là gì?

“Bậc sống... được thiết lập do việc tuyên giữ các lời khuyên Phúc Âm, tuy không liên quan đến cơ cấu phẩm trật của Hội Thánh, vẫn thuộc về đời sống và sự thánh thiện của Hội Thánh một cách vững bền.”

Các lời khuyên Phúc Âm và đời sống thánh hiến

Các lời khuyên Phúc Âm, vốn có nhiều, được đề ra cho tất cả các môn đệ của Đức Kitô. Sự hoàn hảo của đức mến, mà tất cả các Kitô hữu được kêu gọi tới, đối với những ai tự nguyện đảm nhận ơn gọi sống đời sống thánh hiến, bao hàm nghĩa vụ tuân giữ đức khiết tịnh trong sự độc thân vì Nước Trời, đức khó nghèo và đức vâng phục. *Việc tuyên giữ các lời khuyên này, trong một bậc sống vững bền được Hội Thánh công nhận, là đặc tính của “đời sống thánh hiến” cho Thiên Chúa.*

Bậc sống “đời sống thánh hiến” xuất hiện như một trong những cách để sống một cách “thân mật hơn” sự thánh hiến đã bắt nguồn từ bí tích Rửa Tội và dâng hiến trọn vẹn cho Thiên Chúa. Trong đời sống thánh hiến, các Kitô hữu muốn mình, dưới sự tác động của Chúa Thánh Thần, bước theo Đức Kitô cách gần gũi hơn, tự hiến cho Thiên Chúa đáng mến trên hết mọi sự, và theo đuổi sự trọn hảo của đức mến để phục vụ Nước Trời, bày tỏ và loan báo trong Hội Thánh sự vinh quang của thế giới tương lai.

LESSON 25

What is the consecrated life?

“The state of life which is constituted by the profession of the evangelical counsels, while not entering into the hierarchical structure of the Church, belongs undeniably to her life and holiness.”

Evangelical counsels, consecrated life

Christ proposes the evangelical counsels, in their great variety, to every disciple. The perfection of charity, to which all the faithful are called, entails for those who freely follow the call to consecrated life the obligation of practicing chastity in celibacy for the sake of the Kingdom, poverty and obedience. It is the profession of these counsels, within a permanent state of life recognized by the Church, that characterizes the life consecrated to God.

The religious state is thus one way of experiencing a “more intimate” consecration, rooted in Baptism and dedicated totally to God. In the consecrated life, Christ’s faithful, moved by the Holy Spirit, propose to follow Christ more nearly, to give themselves to God who is loved above all and, pursuing the perfection of charity in the service of the Kingdom, to signify and proclaim in the Church the glory of the world to come.

QUYÊN TIỀN THỨ NĂM TUẦN THÁNH

Tiền quyên vào Thứ Năm Tuần Thánh - Thánh Lễ Tiệc Ly sẽ được dùng để hỗ trợ cho người nghèo, các nạn nhân chịu ảnh hưởng của thiên tai, bão lũ, cứu trợ trẻ em, người già neo đơn...

TÒA THÁNH KÊU GỌI CÁC TÍN HỮU LẠC QUYÊN CHO THÁNH ĐỊA VÀO THỨ SÁU TUẦN THÁNH

Vatican News. Đức Hồng Y Claudio Gugerotti, Tổng Trưởng Bộ Các Giáo Hội Đông Phương mời gọi các tín hữu trên toàn thế giới, vào Thứ Sáu Tuần Thánh tới đây quảng đại tham gia cuộc lạc quyên hàng năm để trợ giúp các Kitô hữu tại Thánh Địa, nhằm cung cấp các nguồn lực thiết yếu và kết nối người tín hữu trực tiếp với vùng đất mà Chúa Giêsu đã đi qua.

Trong thư kêu gọi được công bố Thứ Hai, ngày 17/3/2025, nhân danh Đức Thánh Cha, Đức Hồng Y Gugerotti thúc giục các Giám Mục Công Giáo truyền lại lời kêu gọi của Giáo hội “đáp lại tiếng kêu của những người đang phải đau khổ quá nhiều”.

Đề cập đến lệnh ngừng bắn trong cuộc chiến Israel-Hamas, ngăn chặn sự tàn phá giết chết hàng chục ngàn người ở Gaza, Đức Hồng Y nhận xét mặc dù mọi người vui mừng vì điều này, nhưng ai cũng biết nó rất mong manh và tự bản chất không đủ để giải quyết các vấn đề và dập tắt lòng hận thù trong khu vực đó.

Tiếp đến, bày tỏ niềm hy vọng của Giáo hội vào chiến thắng vĩnh cửu của Chúa Kitô trên cái chết, nhưng Đức Hồng Y lưu ý rằng các Kitô hữu ở Thánh Địa cần sự hỗ trợ cụ thể của Giáo hội hoàn vũ.

Tổng Trưởng Bộ Các Giáo Hội Đông Phương nhắc đến thư của Đức Thánh Cha gửi đến những người Công giáo Trung Đông, ngày 07/4/2024. Trong thư, gọi các tín hữu là “hạt giống được Chúa yêu thương”, Đức Thánh Cha nói khi bóng tối bao trùm các Kitô hữu ở Thánh Địa, thì chính họ phải giữ cho ánh sáng đức tin luôn sống động và làm chứng cho tình yêu và sự hiệp nhất giữa căng thẳng và lời lẽ thù hận.

Đức Hồng Y Gugerotti thúc giục các Kitô hữu nhớ đến “bổn phận” của chúng ta là giúp cuộc sống được tái sinh, bắt đầu bằng việc tái xây dựng các trường học nơi trẻ em có thể học tập và vui chơi cùng nhau. Đối với chúng ta, những người Kitô hữu, các Địa điểm Thánh có giá trị đặc biệt. Đó là sự hiện thân của Sự Nhập Thể”.

Đức Hồng Y cũng cảm ơn các tu sĩ Phanxicô đã cung cấp dịch vụ chăm sóc mục vụ tại Thánh Địa trong nhiều thế kỷ. Các tu sĩ điều hành nhiều sáng kiến, bao gồm các giáo xứ, trường học, bệnh viện, nhà dưỡng lão và các trung tâm hỗ trợ cho người di cư, người di tản và người tị nạn.

Đức Hồng Y Gugerotti cho biết cuộc quyên góp Thứ Sáu Tuần Thánh năm nay sẽ cung cấp một “nguồn lực thiết yếu”, đặc biệt là sau những năm đại dịch và sự gián đoạn các cuộc hành hương do chiến tranh ở Gaza gây ra. Ngài nói: “Nếu chúng ta muốn củng cố Thánh Địa và đảm bảo sự tiếp xúc sống động với các Địa điểm Thánh, chúng ta phải duy trì các cộng đồng Kitô giáo, theo các truyền thống khác nhau của họ, luôn ca ngợi Thiên Chúa ở cùng chúng ta, cũng nhân danh chúng ta”.

Tổng Trưởng Bộ Các Giáo Hội Đông Phương thúc giục các Giám mục Công giáo giúp nhắc nhở các Kitô hữu về mối liên hệ của chúng ta với Đất Thánh và người dân nơi đây. Ngài kết luận: “Tôi xin các Giám mục hãy coi cuộc lạc quyên là một trong những ưu tiên mục vụ của các Giám mục. Sự hiện diện quý giá này của chúng ta, có từ thời Chúa Giêsu, đang bị đe dọa”.

<https://www.vaticannews.va/vi/vatican-city/news/2025-03/toa-thanh-lac-quyên-thanh-dia-thu-sau-tuan-thanh.html>

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2025 CỦA ĐỨC GIÁM MỤC GIÁO PHẬN ARLINGTON

Tới ngày 10 tháng 4, 2025, quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em đã đóng góp được \$126,895.00 nghĩa là được 79% chỉ tiêu \$160,000.00.

Mục tiêu của chúng ta là đạt được 100% sự tham gia của Giáo xứ và Giáo họ cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay của Đức Giám Mục. Tất cả mọi dâng cúng, bất kể số lượng đều quan trọng.

Quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể lên trang mạng của Giáo phận để đóng góp trực tuyến một lần, hay làm cam kết để đóng nhiều lần trong năm: <https://www.arlingtondiocese.org/development/bishops-lenten-appeal/>

Ngoài ra có những bì thư cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay 2025 có để sẵn trong học các ghế quỳ hay ở trên bàn chỗ bao thư xin lễ ngoài hành lang nhà thờ để quý vị điền vào và bỏ vào giỏ đầu tiên hay mang đến văn phòng giáo xứ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (APRIL 5 – APRIL 6, 2025)

Tiền quyên góp Thánh Lễ chiều Thứ Bảy & các Thánh Lễ Chúa Nhật V Mùa Chay	\$8,731.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$207.00
Hộp tiền nén khẩn	\$480.00
Một gia đình tang quyến ủng hộ Giáo xứ	\$2,000.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$300.00
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình ủng hộ	
Giáo xứ tiền lời Hội Vui Xuân	\$1,050.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$500.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$3,909.00
TỔNG CỘNG:	\$17,177.00

NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Lan Phương, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Tuyết-Mai, bà Nguyễn Thị Xạ và bà Đào Thị Hằng.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Hai: 14/04/2025 THỨ HAI TUẦN THÁNH

Lễ 8:00AM Giuse Hoàng Kim Tinh (gđ. Tuyết Mai)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Tuynh)
Lucia Trần Thị Miên lễ giỗ (gđ. Hy Phương)
Maria Trương Thị Riêm lễ giỗ (các con và các cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Tuynh)
Nguyễn Phạm xin ơn bình an cho gia đình
Một người xin cho ca phẫu thuật được bình an

Lễ 7:00PM Linh hồn cha cố Gioan Baotixita (gia đình Nguyễn, Hạnh)
Maria Trần Thúy Huệ (Huỳnh Phước Dũng)
Maria Trương Thị Diễm lễ giỗ (gia đình Đỗ Chương)
Linh hồn Won Ouh (Lê Thị Thanh)
Các linh hồn (Nguyễn Thị Phương)
Các linh hồn thân nhân họ hàng đã qua đời (Nguyễn Đức Tâm)

Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an
Một người xin ơn bình an
Một người xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Các Thánh và Cha Trương Bửu Diệp

Thứ Ba: 15/04/2025 THỨ BA TUẦN THÁNH

Lễ 8:00AM Giuse Hoàng Kim Tinh (gđ. Tuyết Mai)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Tuynh)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Hùng Thảo)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Tuynh)
Têrêsa Nguyễn Thị Loan (Nguyễn Thị Trang)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ và thân nhân (Châu Thị Trà)

Lễ 7:00PM Linh hồn Đaminh (Nguyễn, Hạnh)
Phaolô Trần Ngọc Tuấn (Huỳnh P. Dũng)
Linh hồn Maria Lê mới qua đời (gia đình Nguyễn, Hạnh)
Linh hồn Huỳnh Phi (Le Thị Hạnh)
Các linh hồn bạn hữu đã qua đời (Nguyễn Đức Tâm)
Trần Ánh Đào xin Chúa, Đức Mẹ ban cho ông bà, cha mẹ nội ngoại được hồn an xác mạnh
Một người xin được ơn như ý
Một người xin ơn bình an và ơn được như ý

Thứ Tư: 16/04/2025 THỨ TƯ TUẦN THÁNH

Lễ 8:00AM Giuse Hoàng Kim Tinh (gđ. Tuyết Mai)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Tuynh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Tuynh)

Lễ 7:00PM Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (cha mẹ & anh chị em)
Các linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Nguyễn Richard)
Giuse Đaminh Trọng Cường cầu cho 2 người trong gia đình đau yếu
Isave Lê Thị Như Tiên xin ơn bình an
Maria Nguyễn Chinh xin tạ ơn Chúa
Ngô Thị Kiều Trang xin tạ ơn Chúa

Thứ Năm: 17/04/2025 THỨ NĂM TUẦN THÁNH. THÁNH LỄ TIỆC LY

Lễ 7:00PM Cha cố Frank Moan J.S (Lý Thượng Anh Tuấn)
Giuse Hoàng Kim Tinh (gđ. Tuyết Mai)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Tuynh)
Phaolô Lục Đức Thành
Phêrô Hoàng Anh (AC. Hoàng Tiến)
Philípphê Lê Hồ Hải
Maria Vũ Thị Khiêm lễ giỗ (Nguyễn Đ. Tâm)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Tuynh)

Linh hồn Nguyễn Hồng Trọng (gia đình Nguyễn Chung)
Linh hồn Tôn Nữ Thị Duyên
Các linh hồn (Lý Thượng Anh Tuấn)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn ân nhân và Hồn Nhỏ đã qua đời
Gia đình Thảo Khuy xin kính lòng Chúa Thương Xót và xin cầu cho hòa bình thế giới
Một người xin tạ ơn Chúa và xin ơn được như ý



Thứ Sáu: 18/04/2025 THỨ SÁU TUẦN THÁNH. TƯỜNG NIỆM CUỘC THƯƠNG KHÓ CỦA CHÚA GIÊ-SU. ĂN CHAY và KIÊNG THỊT

THỨ BẢY TUẦN THÁNH | CANH THỨC VƯỢT QUA | VỌNG CHÚA PHỤC SINH (19/04/2025) THÁNH LỄ 8:30 TỐI

Antôn Đào Duy Tê (gđ. T & U)
Đaminh Nguyễn Hiệu (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Gioan Baotixita Bùi Dương Liêm (Hồng Thủy)
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Gioan Bosco Lê Phước An (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Gioan Maria Trần Thanh Tĩnh (Nhóm Phụ Huynh ĐTT)
Linh hồn Giuse
Giuse Đặng Tuấn Anh (Thành Nhung)
Giuse Hoàng Đình Hải (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Giuse Hoàng Ngọc Ty (Thành Nhung)
Giuse Hoàng Thế Thái (Thành Nhung)
Giuse Nguyễn Duy Lục (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Giuse Nguyễn Duy Quang (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Giuse Nguyễn Văn Thành (Thành Nhung)
Giuse Phạm Văn Đại (Anthony Nguyễn)
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Tuynh)
Phanxicô Phạm Văn Giấy (các con cháu)
Phaolô Phạm Quang Khôi (Thành Nhung)
Phêrô Hoàng Anh (anh chị Hoàng Tiến)
Phêrô Nguyễn Thái Hòa (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Phêrô Trần Vinh (Thành Nhung)

Linh hồn Phanxicô Xaviê (Nguyễn, Hạnh)
 Linh hồn Phaolô (Nguyễn Thị Phương)
 Linh hồn Phêrô Chính và Phaolô Diệu (Nguyễn Linh)
 Tôma Nguyễn Văn Vĩnh (Thành Nhung)
 Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Thu & Vân)
 Anna Hoàng Thị Bạch Tuyết (Thành Nhung)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
 Anna Ngô Thị Hạnh (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
 Lucia Lê Thị Sang (Lý Minh Thuyết)
 Maria Bùi Thị Cậy (Thành Nhung)
 Maria Hạnh (Thành Nhung)
 Maria Huỳnh Thị Sán (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Maria Nguyễn Thị Ba (các con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Bạch Yên (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Maria Nguyễn Thị Hiệp (Kim Lan)
 Maria Nguyễn Thị Minh Hà (Thành Nhung)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gđ. Hùng Thảo)
 Maria Phạm Thị Thảo (Thành Nhung)
 Maria Trần Thị Thanh Tuyền (Trần Phương Chi)
 Maria Trịnh Thị Đơn (gđ. Hùng Xuyên)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Tuynh)
 Têrêsa Lê Thị Giáng Hương (Thành Nhung)
 Linh hồn Hoàng Thị Vát (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Linh hồn Ngô Huệ Hil (nhóm phụ huynh TNTT)
 Linh hồn Nguyễn Hồng Trọng (Nguyễn Chung)
 Linh hồn Nguyễn Văn Doãn (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Linh hồn Bác Ba Càn Thơ (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Linh hồn Bác Thanh (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Linh hồn Bác Tư Càn Thơ (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Linh hồn chị Thương (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (gđ. Hoàng & Nguyễn)
 Các linh hồn (Tâm Châu)
 Các linh hồn (Thành Nhung)
 Các linh hồn nội ngoại (Tadêô Lê Văn An)
 Các linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (gđ Hoàng & Nguyễn)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ và thân nhân (Châu Thị Trà)
 Các linh hồn tiên nhân (Nguyễn Thị Phương)
 Các linh hồn ân nhân và Hồn Nhỏ đã qua đời
 Gia đình Hoàng & Nguyễn tạ ơn Chúa
 Gia đình Hùng Xuyên xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an
 Gia đình Thảo Khuy xin kính lòng Chúa Thương Xót và cầu cho các linh mục và tu sĩ
 Gia đình Tuyết Mai xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse
 Gia đình xin cho Gioan Vũ Kevin được bình an
 Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Phạm Thị Xuân Vy
 Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho Maria Farrar dịp sinh nhật
 Nguyễn Đức Tâm xin ơn bình an cho gia đình
 Nguyễn Thị Mỹ Xinh xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
 Trần Hoàng Du xin tạ ơn Chúa
 Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương xin cầu bình an cho tất cả các hội viên

ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH – NĂM C (CHÚA NHẬT: 20/04/2025) THÁNH LỄ 8:00 SÁNG

Antôn Nguyễn Đình Khanh (Nguyễn Xuân)
 Đaminh Nguyễn Chân Cường (gđ. Nguyễn Vũ)
 Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
 Gioan Bosco Lê Phước An (gđ. Hoàng)
 Gioan Nguyễn Thanh Hùng (Nguyễn Ngào)
 Gioan Trần Đăng Thảo (gia đình)
 Giuse Bùi Cửu Viên (gđ. Hồng Thủy)
 Giuse Bùi Trần Nghĩa (gia đình)
 Giuse Đinh Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
 Giuse Đoàn Quang Vũ lễ giỗ (Lê Thị Huệ)
 Giuse Dương Đình Kỳ (Kim Hồng)
 Giuse Mai Đông Khánh (Mai Mai)
 Giuse Mai Thái Hà (Mai Mai)
 Giuse Nguyễn Trọng Quát (vợ và các con)
 Giuse Nguyễn Văn Cường (gia đình)
 Giuse Nguyễn Văn Phúc (Kim Hồng)
 Giuse Phạm Bá Kiểm (Nguyễn Ngào)
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Giuse Vũ Bốn (gđ. Nguyễn Vũ)
 Linh hồn Joseph George Alen Burgess (Dung Burgess)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Tuynh)
 Phanxicô Phạm Văn Giây (các con cháu)
 Phanxicô Xaviê Nguyễn Trương lễ giỗ (gia đình)
 Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhựt Đài)
 Phaolô Trần Văn Ngươn (gia đình)
 Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Liễu)
 Vincent Nguyễn Văn Chí (Nguyễn Ngào)
 Vincent Nguyễn Văn Tín (Nguyễn Ngào)
 Anna Kathy Đoàn (Lê Thị Huệ)
 Anna Trần Thị Kính mới qua đời (Nga bạn Tiên)
 Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Liễu)
 Cecilia Trần Thị Kim Liên (gia đình)
 Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
 Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
 Maria Đoàn Thị Diễm Trang (Lê Thị Huệ)
 Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhựt Đài)
 Maria Lưu Thị Bắc (Mai Mai)
 Maria Magarita Lâm Hậu (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Ba (các con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Cách (Nguyễn Lượ)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gđ. Nhựt Đài)
 Maria Trần Thị Ngắm (Nguyễn Ngào)
 Maria Vũ Thị Trâm (gđ. Nguyễn Vũ)
 Rôsa Nguyễn Thị Ánh mới qua đời (Đào Thị Xuân)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Tuynh)
 Têrêsa Vũ Thị Tinh (gia đình)
 Linh hồn Phạm Thị Thu (gđ. Châu & Tuyền)
 Các linh hồn (gia đình)
 Các linh hồn (Hồ Thu Trang)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà cha mẹ hai bên (Nguyễn An)
 Gia đình Hoàng xin ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
 Gia đình Nông Hoàng Phú xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria

Gia đình Thảo Khuy xin kính lòng Chúa Thương Xót và xin cầu cho các linh hồn
Ngọc Trung xin cho công việc được ổn định
Nguyễn Đức Tâm xin tạ ơn Chúa
Phạm Huyền xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an

**ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH – NĂM C
(CHÚA NHẬT: 20/04/2025) THÁNH LỄ 10:00 SÁNG**

Anphongsô Đoàn Văn Thiện (Đoàn Trang)
Antôn Đỗ Xuân Hòa (các cháu chắt)
Đaminh Nguyễn Hiệu (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
Gioan Baotixita Bùi Dương Liêm (HSĐ 9655)
Gioan Baotixita Trương Đình Quyển (các cháu chắt)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Trang)
Giuse Nguyễn Văn Đồi (Tín & gia đình)
Giuse Trần Thạch An (Ninh Phụng)
Giuse Từ Ngọc Bá (gđ. Ngọc Bá)
Jêrônimô Đoàn Diên (Đoàn Trang)
Léon Đoàn Hà Quốc An (gia đình)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Hùng Thảo)
Phêrô Nguyễn Văn Hoàng (gia đình)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Phêrô Phạm Từ lễ giỗ (Phạm Thanh)
Phêrô Trần Văn Minh (Lê Tâm)
Phêrô Trần Văn Minh (vợ & con)
Vincent Đỗ Xuân Hồng (các con, cháu)
Vincent Nguyễn Duy Dân (Nguyễn Huệ)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Thu & Vân)
Anna Vũ Mộng Hằng (Khanh, Hương, Khải)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Đoàn Thị Quyên (Đoàn Trang)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Anna Phạm Đình Hiền (các cháu chắt)
Catarina Trương Thị Lan Phương (Ngọc Hân & gia đình)
Elizabeth Nguyễn Thị Lai (Tín & gia đình)
Linh hồn Maria Lưu lễ giỗ (Thân Lưu)
Maria Đỗ Thị Dẫn (các cháu chắt)
Maria Đoàn Thị Xuân (Duy Thành và gia đình)
Maria Lê Thị Nga (Phan Lê Thảo Trúc)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Ánh Tuyết lễ giỗ (gđ. Thông Nhung)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gđ. Hùng Thảo)
Maria Trần Thị Trung (Hải Yên)
Maria Trịnh Thị Đơn (gđ. Hùng Xuyên)
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
Maria Trương Thị Thiên Nga (ACE. Tiffany Ashburn)
Maria Trương Thiên Nga mới qua đời (Hiên-Điểm)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Linh hồn Nguyễn Hồng Trọng (Nguyễn Chung)
Các linh hồn (gđ. Đỗ Xuân Mai)
Các linh hồn (gđ. Ngọc Bá)
Các linh hồn chết trong chiến tranh (ÔB. Tín Nguyễn)
Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên (gđ. Ngọc Bá)
Các linh hồn tu sĩ nam nữ (gđ. Đỗ Xuân Mai)

Các linh hồn Hiệp sĩ và thân nhân đã qua đời (HSĐ 9655)
Gia đình Hùng Xuyên tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an
Gia đình Ngọc Bá tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Gia đình xin cho Gioan Kevin Vũ được bình an
Đỗ Xuân Mai xin ơn bình an cho gia đình
Lê Thị Ngọc Kim xin ơn bình an cho Trịnh Thị Ngọc
Hồn Nhỏ xin ơn bình an cho hội viên và gia đình

**ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH – NĂM C
(CHÚA NHẬT: 20/04/2025) THÁNH LỄ 12:00 TRƯA**

Cha Antôn Trịnh Ngọc Văn (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Nguyễn Văn Thắm (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Nguyễn Văn Tự (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Trịnh Tuân (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Anphongsô Nguyễn Minh Hiền (Nguyễn Ngọc Ánh)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Đặng Văn Minh (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Giuse Lê Văn Khá (Hoàng-Anh)
Giuse Phạm Tả Từ (Đoàn Cường & Hằng Nga)
Giuse Thomas Trương (Vũ Dung)
Giuse Trần Quốc Tuấn (Trần T. Thu Thủy)
Giuse Trương Chí Khương (Trương Phương Trang)
Léon Đoàn Hà Quốc An (Thới & Mai)
Phêrô Hoàng Anh (AC. Hoàng Tiến)
Phêrô Nguyễn Thái Hòa (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Phêrô Nguyễn Văn Nhuận lễ giỗ (gđ. Bà Nguyễn Nhuận)
Phêrô Trần Văn Quế (Trần T. Thu Thủy)
Vincent Vũ Hàm Huy (Vũ Dung)
Anna Trần Thị Nghĩa (gđ. Thành Chi)
Mácta Hoàng Thị Kim Dung (Cao Xuân Dũng)
Maria Hứa Thị Huỳnh Hoa (Hoàng-Anh)
Maria Nguyễn Thị Hồ (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Maria Nguyễn Thị Tám (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Linh hồn Ngô Huệ Hil (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ hai bên và các em, cháu (Nguyễn Ngọc Ánh)
Giuse Nguyễn Phùng Lâm xin ơn chữa lành
Maria Lê Kim Liên xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse
Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin ơn bình an
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình cầu cho các hội viên còn sống cũng như đã qua đời

**ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH – NĂM C
(CHÚA NHẬT: 20/04/2025) THÁNH LỄ 7:00 TỐI**

Antôn Maria Nguyễn Tiến Yên (Kim Hoàng Nguyễn)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Gia đình Trang Hiệp xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình
Maria Lê Kim Liên xin ơn bình an, mạnh khỏe và hạnh phúc cho gia đình



GIÁO XỨ CÁC THÀNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204

CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH và PHỤC SINH 2025

THỨ HAI TUẦN THÁNH (14/04) | THỨ BA TUẦN THÁNH (15/04) | THỨ TƯ TUẦN THÁNH (16/04)

- ♦ 08:00AM Thánh Lễ
- ♦ 07:00PM Thánh Lễ | Ngắm 15 Sự Thương Khó của Chúa Giêsu & Dâng Hạt.

THỨ NĂM TUẦN THÁNH (17/04)

- ♦ 07:00PM Thánh Lễ Tiệc Ly. *Sau Thánh lễ, sẽ có nghi thức kiệu Thánh Thể sang bàn thờ phụ để toàn thể cộng đoàn, các ban ngành đoàn thể và các ca đoàn đến tôn kính và cầu nguyện cho đến nửa đêm.*
- ♦ 08:30PM – 09:00PM: Giờ Thánh Thể và cầu nguyện chung của cộng đoàn Giáo xứ
- ♦ 09:00PM – 09:30PM: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Đoàn và Ca Đoàn TNTT (dẫn đầu).
- ♦ 09:30PM – 10:00PM: Tông Đồ Chúa Tình Thương và Huynh Đoàn Daminh (dẫn đầu).
- ♦ 10:00PM – 10:30PM: Đạo Bình Hòa Nhỏ và Phong Trào Tông Đồ Fatima (dẫn đầu).
- ♦ 10:30PM – 11:00PM: Chương Trình Thánh Hôn Nhân Gia Đình và Hiệp Sĩ Đoàn 9655 (dẫn đầu).
- ♦ 11:00PM – 11:30PM: Các ca đoàn (Ca Đoàn Ave Maria dẫn đầu).
- ♦ 11:30PM – 12:00AM: Ban Phòng Thánh và Thừa Tác Viên Trao Minh Thánh (dẫn đầu).

THỨ SÁU TUẦN THÁNH (18/04)

- ♦ 11:00AM Dâng Thánh Giá trong thể ngoài trời.
- ♦ 06:00PM I. Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu
 - Phụng vụ Lời Chúa
 - Kinh thờ Thánh Giá
 - Rước lễ.
- II. Diễn Nguỵện Cuộc Khó Nạn Chúa Giêsu
 - Ngắm 5 Dầu Danh, Dâng Hạt, Tâng Xắc và Hôn Chân Chúa.

THỨ BẢY TUẦN THÁNH (19/04)

- ♦ 08:30PM Đêm Canh Thức Vượt Qua & Thánh Lễ Vọng Phục Sinh.

CHỨA NHẬT PHỤC SINH (20/04)

- ♦ Chúa Nhật Đại Lễ Phục Sinh: 08:00AM | 10:00AM | 12:00PM | 07:00PM





EASTER IN THE PARK

Join us for an egg hunt with the Easter Bunny!

**Sunday, April 6th
at 1:00pm**

Grab a basket & hop on over to
Fairfax Memorial Park Cemetery
for a day of fun with the kids!



9900 BRADDOCK RD,
FAIRFAX VA 22032



Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

Trung Tâm Y Khoa
Internal Medicine Board Certified

Bác sĩ Công Giáo †

2946 SLEEPY HOLLOW RD, # 3A
FALLS CHURCH, VA 22044
TEL: (703) 241-8811
email: info@prohealthmed.us

Bác Sĩ Đan Phạm thay thế & điều hành phòng mạch của BS (quá cố) Trần Văn Sáng tiếp nhận điều trị, chăm sóc bệnh nhân cũ của BS SÁNG.

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522

TOYOTA CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV
ĐIỆN THOẠI 571-385-8779
10287 FAIRFAX BLVD | FAIRFAX VA 22030

AVAILABLE
6 months for \$300.00
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

MyMy Bridal

Chuyên nhận trang điểm cô dâu, trang điểm đi tiệc theo nhiều phong cách Á và Âu.

Liên lạc MyMy qua số điện thoại để được tư vấn miễn phí : 571-282-9852

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

LEE'S SANDWICHES

Open Daily: 7:00 AM – 7:00 PM

Park Plaza Retail Center
3037 Annandale Road
Falls Church, VA 22042
Phone: (703) 532-0318

Bánh mì không, nóng giòn và thơm ngon ra lò mỗi 30 phút.

Các loại bánh mì thịt mua 5 tặng 1.

Sinh tố, trà sữa, chanh dây, nước mía.

Các món nước (phở, hủ tiếu, bánh canh).

Đặc biệt món bò né trừ danh xin mời mọi người ủng hộ.

NEW ORLEANS Live Crawfish & Seafood

703-536-2288

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044

Kính Mời.
Chúng tôi luộc crawfish theo kiểu New Orleans.




MIKE'S AIR TREATMENT, INC.
AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
MICHAEL (MINH) NGUYỄN
3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370
Cell: 571-238-6818
Fax: 703-241-9259

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

- SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIÊM NAILS
- SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

NGUYỄN THANH PHÚ
571-662-8777

TỰ VẤN MIỄN PHÍ

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

LAW OFFICE OF AKIL TIRANA, ESQ.
LICENSED IN WASHINGTON DC, VIRGINIA & MARYLAND



**US Citizenship - Nhập quốc tịch Mỹ
Immigration - Nhập cư**

US Citizenship
Immigration (Court & USCIS)
Special immigrant juvenile
(abused, abandoned children
currently in the USA)
Family petitions, child custody,
child support
Special temporary visas (Visa
U, Visa T)
Criminal cases

Nhập Quốc tịch Mỹ
Nhập cư (Tòa án & USCIS)
Trẻ em nhập cư diện đặc biệt
(trẻ em bị lạm dụng, bị bỏ rơi
hiện đang ở Mỹ)
Bảo lãnh gia đình, nuôi con,
chăm sóc con
Visa ngắn hạn đặc biệt (Visa U,
Visa T)
Các vụ án hình sự

LIÊN HỆ:
313 N GLEBE ROAD, SUITE 202-A ARLINGTON VA 22203

(202)491-5042 (MR. TIRANA - TIẾNG ANH)
(202)446-4277 (MS. LÊ - TIẾNG VIỆT)

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist

NOVA Medicine
For
PHARMACY Healthy
Living

• **FREE Delivery (5 Miles)**

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com
Fax: 703-538-5557

JoVi Esthetic School

Trường thẩm mỹ quốc tế JoVi chuyên dạy và cấp chứng chỉ và giờ đi thi của tiểu bang cho những chương trình lớp Phun xăm, Skincare, Eyelashes, Waxing, Nails, & Instructor cho tiểu bang VA, MD, DC.

- Trường nhận giúp đổi bằng cho các tiểu bang ở Mỹ.
- Hướng dẫn mua máy móc, thiết bị, sản phẩm phun xăm, Lashes, Skincare products.
- Xóa xăm Laser, trị nám, đốt mụn ruồi, trị da lão hóa. Phun xăm phong thủy trẻ đẹp tự nhiên.

Xin liên lạc ☎ **703.606.3580 Vivi Bui**

TRƯỜNG THẨM MỸ QUỐC TẾ JOVI CHUYÊN DẠY VÀ CẤP CHỨNG CHỈ VÀ GIỜ ĐI THI CỦA TIỂU BANG CHO NHỮNG CHƯƠNG TRÌNH LỚP PHUN XĂM, SKINCARE, EYELASHES, WAXING, NAILS, & INSTRUCTOR CHO TIỂU BANG VA, MD, DC.

OPDA APPROVED SCHOOL
703.606.3580

Dr. Brian L. Chang
Plastic Surgeon / Bác Sĩ Thẩm Mỹ

changplasticsurgery.com
703-832-4000

4660 Kenmore Avenue Suite 220 Alexandria, VA 22304
1800 Town Center Drive Suite 312 Reston, VA 20190
15245 Shady Grove Road Suite 155 Rockville, MD 20850

Cosmetic Surgery: Face, Breasts, Body, Injections Breast Cancer Reconstruction Skin Cancer Reconstruction Scars / Keloids	Phẫu Thuật Thẩm Mỹ: Mặt, Ngực, Thân Hình, Tiêm Tái Tạo Ung Thư Vú Tái Tạo Ung Thư Da Sẹo / Seo Lồi
--	---

The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Mẹn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Fairfax, VA 22030
Open Hours: 7:00AM - 6:00PM

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant
với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042
Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

PHO Saigon Pearl R&B
Taste of Vietnam
(703) 717-9191
HOURS: Mon - Sun: 10:30 am - 9:00 pm
950 S. George Mason Dr. #116 • Arlington, VA 22204

PHỞ 75® RESTAURANT
First of its kind in Washington D.C. area
Authentic Vietnamese Beef Noodles Soup

6053 Centreville Crest Ln
Centreville VA 20121
Tel. (703) 543-2650

Open daily from 9AM to 8PM

OTHER LOCATIONS

Arlington, VA	(703) 525-7355
Falls Church, VA	(703) 204-1490
Herndon, VA	(703) 471-4145
Langley Park, MD	(301) 434-7844
Rockville, MD	(301) 309-8873
Northeast Philly, PA	(215) 743-8845
South Philly, PA	(215) 271-5866

*Nhớ là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau mả.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương Mở cửa 7 ngày
9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253	8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282
--	--